



Foto: Buntbrache im Belpmoos
Fotograf: Martin Schürch

3 Stellen

3 Wohnungen/Liegenschaften

8 Schwarzenburgerland

Mode Seematter
Adelboden Frutigen Spiez Schwarzenburg Belp
Auswahlen
Für sich oder Ihre Liebsten Auswahlen nach Hause nehmen und in Ruhe probieren.

Pflege zuhause?
menschlich, kompetent und zuverlässig.
SPITEX DELTA
zuhören – beraten – pflegen

Was können wir für Ihre Gesundheit tun?
**Akupunktur
chinesische Medizin**
Gan TCM Praxis
Rubigenstrasse 6
3123 Belp
Tel. 031 711 3311
www.gantcm.ch
Zusatzversicherung anerkannt

TOYOTA
ALWAYS A BETTER WAY
MARAG GARAGEN AG
Autogaragen & Carrosserie
Toffen Tel. 031 819 25 33
Wabern Tel. 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch
42 Jahre MARAG –
vielen Dank für Ihre Treue!

Hier bin ich zu Hause.
Hier will ich bleiben.
Immer für Sie im Einsatz.
www.spitex-aareguerbetal.ch
Tel. 031 722 88 88
SPITEX
AareGürbetal
Die SPITEX AareGürbetal macht's möglich.

PLANUNG
Gantrisch Planung GmbH, Marchli 62, 3156 Riffenmatt
031 735 57 88 | 031 735 57 80 | 079 652 88 71
www.gantrisch-planung.ch | info@gantrisch-planung.ch

NOTFALLDIENSTE

Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden. Belp und Umgebung: **Ärztinnennotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone 3.23 Fr./Min.)** Schwarzenburgerland: Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). Riggisberg und Umgebung: Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümli. **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).

Oberes Gürbetal, Thuner Westamt: Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).

Aaretal von Rubigen bis Kiesen: Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). Sanitäts-Notruf Telefon 144
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **058 636 00 00 (Spital Thun)**. Der Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, ist nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7 – 18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.

Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.

Augenzentrum Belp – Spital Belp
Telefon 031 511 37 37

Vorübergehend geschlossen
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8 – 12 Uhr und 13 – 17 Uhr.

KANTON BERN

Strasseninspektorat Mittelland West

Verkehrssperrung
Kantonsstrasse Nr. 1217 Rütli-Rüscheegggraben und Kantonsstrasse Nr. 1260 Rütliplötsch-Hirschhorn-Gambach
Gemeinde: Rüscheegg
Teilstrecken
A: Von Holzbrücke Rütliplötsch bis Graben, Abzweigung Gambach
B: Von Holzbrücke Rütliplötsch bis Kalchenboden, Abzweigung Wyssenhalten
Dauer
A: Montag, 15. August bis Donnerstag, 25. August 2022
B: Freitag, 26. August bis Mittwoch, 7. September 2022

Verkehrsführung
Während der Vorarbeiten wechselseitiger Verkehr, einspurig befahrbar. Mit Lichtsignalanlage oder Verkehrsdienst geregelt. Ausnahme
Während des Deckbelageinbaus werden die Strassen jeweils während eines Tages für jeglichen Verkehr gesperrt, eine Umleitung wird signalisiert

Einschränkungen
Während der gesamten Bauarbeiten kann der Zugang zu den Liegenschaften nicht jederzeit gewährleistet werden. Wir bitten um Beachtung der jeweiligen temporären Signalisationen.

Grund der Massnahme
Örtliche Reparaturen an Strassenentwässerung und Randabschlüssen. Ersatz Deckbelag.
Rechtliche Hinweise
Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassen-gesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1).
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die jeweils unumgängliche Verkehrssperrung.
Worlaufen, 19. Juli 2022
Tiefbauamt

Strasseninspektorat Mittelland West

Verkehrssperrung
Kantonsstrasse Nr. 1205 Riffenmatt-Gantrisch
Gemeinde: Rüscheegg
Strecke
Teilstücke im Bereich Schwandtenbuch-Scheidwaldallmend-Schwarzenbühl, zwischen der Einmündung Horbühlallmend und dem Restaurant Schwarzenbühl
Dauer
Donnerstag, 25. August bis Freitag, 16. September 2022

Verkehrsführung
Während der Vorarbeiten wechselseitiger Verkehr, einspurig befahrbar. Mit Lichtsignalanlage oder Verkehrsdienst geregelt. Ausnahme
Einschränkungen
Für die Randverstärkungs- und Belagsfräsarbeiten sowie für den Deckbelageinbau wird die gesamte Strecke während ca. einer Woche für jeglichen Verkehr gesperrt, eine Umleitung wird signalisiert. Während der gesamten Bauarbeiten kann der Zugang zu den Liegenschaften nicht

jederzeit gewährleistet werden. Wir bitten um Beachtung der jeweiligen temporären Signalisation.

Grund der Massnahme
Örtliche Reparaturen an Strassenentwässerung und Randabschlüssen. Ersatz Deckbelag.

Rechtliche Hinweise
Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassen-gesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1).
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssperrung.
Worlaufen, 4. August 2022
Tiefbauamt

BELP

Sanierung Einschlagweg

Verkehrssperrung infolge Sanierungsarbeiten

Die folgende Strasse wird gestützt auf Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 aufgrund der Sanierung Einschlagweg wie folgt gesperrt:
Betroffener Bereich: Zufahrt Kirchackerweg bis Eisselweg
Dauer: ab Donnerstag, 4. August bis Freitag, 9. September 2022

Einschränkungen: In den oben erwähnten Bereich werden von Donnerstag, 4. August bis Freitag, 9. September 2022 die Strassenraumgestaltungsarbeiten stattfinden. Das bedeutet das die Durchfahrt für den motorisierten Verkehr nicht möglich sein wird. Für Fussgänger und Velfahrer wird das durqueren ermöglicht. Wir bitten die Verkehrsteilnehmer die Signalisationen und die Weisungen des Baustellenpersonals zu beachten und danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Abteilung Planung und Infrastruktur, Belp.
Kontaktperson bei Fragen:
Emerllahi Islam, Tel: 031 818 22 38

Baupublikation Projektänderung

Gesuchsteller: Schütz Service AG, Aemmenmattstrasse 10, 3123 Belp
Projektverfasser: GHZ Architekten AG, Sägetstrasse 5a, 3123 Belp
Bauvorhaben: Anbau eines dreigeschossigen Gewerbetraktes mit Büroräumlichkeiten an der Südfassade. Bau einer Einstellhalle mit 4 Parkfelder im Erdgeschoss. Aufbau eines Zu- und Abluftgerätes auf dem Flachdach.
Projektänderung: Änderung des Pfahlsystems.

Bauart: Injektionsrammpfahl HEB 100 / S 355, Pfahldurchmesser 350x350mm
Standort: Aemmenmattstrasse Nr. 10, auf Gbbl. Nr. 2992 (BR3010), Bauzone Arbeitszone 2, Gewässerschutzbereich A, ES IV, Koordinaten 2.604.900/1.194.350
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeinde Belp, Abteilung Planung und Infrastruktur, Güterstrasse 13, PF 64, 3123 Belp
Link zur elektronischen Auflage: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20494>
Auflage- und Einsprachefrist: 12.9.2022

Es wird auf die elektronischen sowie die bei der Gemeinde aufliegenden Gesuchsakten verwiesen. Die Profilierung ist ausgesteckt. Für die Akteneinsicht bei der Gemeinde, empfehlen wir Ihnen einen Termin (Telefon 031 818 22 40 / bauinspektorat@belp.ch) zu vereinbaren. Einsprachen, Rechtsverwendungen und

MAFTAG
Samstag 13. Aug. 22
10 bis 15 Uhr
Flughafen
Bern-Belp
Fliegen Sie mit

Zeit für Austausch neben Einblicken von Mitarbeitenden, Verpflegung und Rundflügen.

Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken).
Belp, 11. August 2022, Planung und Infrastruktur, Bauinspektorat
Jeanine Schwab

GERZENSEE

Verkehrssperrung Schützenfahrbrücke

Die folgende Strasse wird wie folgt für den motorisierten Verkehr gesperrt:
– Schützenfahrbrücke beim Parkbad Münsingen.
Datum: Samstag 13.8.2022 von 9 Uhr bis 13.30 Uhr.
Grund: Münsiger Louf 2022.

Die Schützenfahrbrücke ist während dieser Zeit für den gesamten motorisierten Verkehr gesperrt. Fussgänger und Fahrräder können die Brücke jederzeit passieren. Wir danken der Bevölkerung für Ihr Verständnis, für die nötige Verkehrssperrung.
Die Gemeindeverwaltung

GUGGISBERG

Friedhof Guggisberg

Die Friedhofskommission Guggisberg teilt mit, dass gemäss Art. 39 des Bestattungs- und Friedhofsreglements der Einwohnergemeinde Guggisberg vom 29. April 2019, folgende Grabfelder aufgehoben werden: (siehe Markierung) Friedhof Guggisberg:

- Friedhof oben Mitte, Grabfeld rechts von Gemeinschaftsgrab, Jahre 1995 – 1996, 21 Gräber (Erdbestattung)
- Friedhof unten (Urnengräber) Jahr 1996, 2 Gräber
- Friedhof Sangernboden:
- Friedhof hinterstes Grabfeld, Jahre 1993 – 1995, 8 Gräber (Erdbestattung)

Die Hinterbliebenen der Verstorbenen werden höflich gebeten, die Gräber von Pflanzen und Grabmalen bis 31. Oktober 2022 abzuräumen. Nicht abgeholte Grabmäler werden von der Gemeinde entsorgt.
Friedhofskommission Guggisberg

Besuch Partnergemeinde Holubov in Guggisberg

In der Zeit vom 17. bis 20. August 2022 findet der Besuch einer Delegation der tschechischen Partnergemeinde Holubov in Guggisberg statt.

Am 19. August 2022 ab 20.15 Uhr findet im Restaurant Sternen, Guggisberg der Schlussabend statt. Interessierte können gerne am Schlussabend teilnehmen und sich mit den Anwesenden aus Holubov austauschen.
Der Gemeinderat

Wasserknappheit!

Die extreme Trockenheit macht unserer Wasserversorgung zu schaffen. Die Wassermengen der Quellen sind noch mehr zurückgegangen. Die Reservoirs können deshalb über Nacht nicht mehr

MEIN PLATTENLEGER
berät, plant und baut:
peterkeramik
Keramik & Ofenbau
Thomas Peter
3635 Uebeschi
T 033 343 05 00
www.peterkeramik.ch
info@peterkeramik.ch

- Wohnzimmerplatten
- Wandplatten
- Küchenplatten
- Badezimmer
- Naturstein- und Gartenplatten

STELLENMARKT



schwarzenfürung

Gemeindeverwaltung
Schwarzenburg
Bernstrasse 1
3150 Schwarzenburg

Telefon 031 734 00 10
www.schwarzenburg.ch

Die Gemeindeverwaltung Schwarzenburg bietet auf August 2023 eine interessante

Lehrstelle als Kauffrau / Kaufmann EFZ (E/M)

an.

Die vielseitige und abwechslungsreiche Ausbildung bei unserer Verwaltung führt dich während drei Jahren durch die verschiedenen Abteilungen der Gemeindeverwaltung (Einwohnerdienste, Bau-, Finanz- und Steuerverwaltung, Sozialdienst sowie Gemeindeschreiberei). Dabei lernst du die grundlegenden Abläufe einer Gemeindeverwaltung kennen, kommst mit der Bevölkerung in Kontakt und arbeitest im jeweiligen Team an aktuellen Projekten mit.

Wir suchen eine motivierte und zuverlässige Persönlichkeit mit guter bis sehr guter Schulbildung (Sekundarschule oder Realschule mit berufsvorbereitendem Schuljahr). Zudem bieten wir dir eine solide Ausbildung in der öffentlichen Verwaltung an, Unterstützung und Begleitung während der gesamten Lehrzeit durch fachlich ausgebildetes Personal, ein freundliches und begeistertes Team in dem du als vollwertiges Mitglied aufgenommen wirst. Die Ausbildung Kauffrau/Kaufmann EFZ öffnet dir nach Lehrabschluss viele verschiedene Türen zu attraktiven Weiterbildungen.

Bist du an der Ausbildung in unserer Verwaltung interessiert und das Profil trifft auf dich zu? Dann bist du bei uns genau richtig! Bewirb dich mit Motivations schreiben, Lebenslauf inkl. Passfoto, Zeugniskopien der letzten zwei Jahren sowie allfälligen Multicheckresultaten Kauffrau/Kaufmann an pia.mischler@schwarzenburg.ch.

Weitere Auskünfte erteilt dir gerne die Berufsbildnerin Pia Mischler, Telefon 031 734 00 12 (abwesend bis 15.08.2022).



Arbeitsbühnen-Vermietung

Die WS-Skyworker ist ein langjährig erfolgreiches Unternehmen, welches in der Vermietung von Arbeitsbühnen tätig ist.

Für unseren **Standort Bern** in Münchenbuchsee suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine(n)

LKW-Chauffeur/Allrounder (m/w) 100%

Zu Ihrem Aufgabenbereich gehören:

- Auslieferung der Arbeitsbühnen
- Bedienung von Arbeitsbühnen und Staplern
- Instruktion und Übergabe von Arbeitsbühnen
- Betreuung unserer Kunden auf der Baustelle
- Reparatur, Unterhalt und Pflege der Geräte

Das bringen Sie mit:

- Führerausweis CE
- Gute Deutschkenntnisse
- Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit
- Freude am Umgang mit Kunden
- Technisches Flair bei Maschinen
- Kenntnisse in Hydraulik und Elektrik von Vorteil

Das können wir Ihnen anbieten:

- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Selbständiges Arbeiten
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an Frau Maja Gisin: mgisin@ws-skyworker.ch

WS-Skyworker AG

Dünernstrasse 24, CH-4702 Oensingen
www.ws-skyworker.ch

Riggisberg

Ab 1. September 2022 oder nach Vereinbarung zu vermieten

möbliertes Zimmer

September Eingang, eigene Dusche und WC inkl. Auto Stellplatz

Weitere Auskunft
079 327 0252

053083J

Coiffeursalon in Belp

Zu vermieten am Moosblickweg in Belp Coiffeursalon ca. 63 m² Nutzfläche im Erdgeschoss Salon/Aufenthaltsraum/Küche/Nasszelle
Miete: Fr. 1'500/Monat
Garage Fr. 120/Monat
Vorhandenes Inventar kann erworben werden.

Auskunft unter: 031 313 37 33 (Bürozeiten)

WIR ZÜGELN SIE

- ★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen
- ★ Möbeltransporte ★ Reinigungen

F. Kammermann
138121D
031 951 05 27

Für unseren Betrieb in Oberdiessbach suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

eine/n Mitarbeiter/in
(50–100%) in unserer Gerberei /Zurichterei

Sie sind:
Pflichtbewusst, zuverlässig, einsatzfreudig, flexibel und körperlich „fit“.

Wir bieten Ihnen:

- Abwechslungsreiche Beschäftigung in einem kleinen Team
- Gutes Arbeitsklima
- Zeitgemässe Entlohnung und gute Sozialleistungen

Interessiert? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen per Mail an: bernhard@neuenschwander.ch oder per Post zuhänden Bernhard Neuenschwander.

Industriestrasse 4 | 3672 Oberdiessbach | 031 771 14 11 neuenschwander.ch

RUFENERKIPPER
voll hydrostatisch.

Offene Stelle zu besetzen:
einen selbständigen und zuverlässigen

Land- oder Baumaschinenmechaniker EFZ
(auch Lastwagen- oder Motorgerätemechaniker)

Die Stelle beinhaltet Montage von neuen Raupenkippern, Demogeräte bereitstellen sowie Service- und Reparaturarbeiten an Baumaschinen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

RUFENERKIPPER AG · Scheitermattweg 1 · 3638 Blumenstein
033 356 32 43

Kreative Ideen
Kompetente Beratung
Individuelle Lösungen

.H.U.Z. HOLZBAU

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung:

Zimmermann/ Zimmerin EFZ. 80 oder 100%

Wir sind ein familiärer Holzbau-Betrieb im Schwarzenburger Land. Unsere Baustellen sind meist in der Region Bern / Thun.

Wir restaurieren und sanieren vorwiegend alte Häuser.

Dein Aufgabengebiet : Allg. Zimmerarbeiten / Selbständiges führen von Baustellen. Betreuen der Kunden. Mithilfe bei der Lehrlings-Ausbildung.

Anforderungen: Abgeschlossene Berufslehre als Zimmermann EFZ, selbständig und zuverlässig, wenn möglich ein paar Jahre Erfahrung.

Wir bieten: Motiviertes Team, familiäre Atmosphäre. überdurchschnittliche Entlohnung, eigenes Firmenauto.

Fühlst Du Dich angesprochen, dann zögere nicht und sende uns Deine Bewerbungsunterlagen.
HUZ Holzbau GmbH Hans Ueli Zahnd
3152 Mamishaus/ info@huz.ch/ www.huz.ch 031 731 27 78

WOHNUNGEN LIEGENSCHAFTEN

ZU VERMIETEN

irm immobilien ag
bewirtschaften und verkaufen

Sie suchen?

Wir haben freie Wohnungen an der Belpbergstrasse 51 + 53 und am Ahornweg 2 + 4 in der Wohnbaugenossenschaft Erlenau Münsingen

1½-Zimmer-Wohnungen ab 47m2
Mietzinse ab mtl. CHF 1'100.00 inkl. HK/NK

2½-Zimmer-Wohnungen ab 55m2
Mietzinse ab mtl. CHF 1'285.00 inkl. HK/NK

3½-Zimmer-Wohnung ab 90m2
Mietzinse ab mtl. CHF 1'750.00 inkl. HK/NK

Die Wohnungen überzeugen mit grosszügigen, lichtdurchfluteten Grundrissen, Einbauschränken, Parkettboden, Geschirrpülmaschinen, barrierefreien Nasszellen (keine Badewannen), Balkon, Lift und vieles mehr. Die Bushaltestellen befinden sich direkt vor dem Haus. Naherholungsgebiet und div. Freizeitangebote in nächster Umgebung.

Für detaillierte Auskünfte und Besichtigungstermine sind wir gerne unter
Telefon 031 311 11 32
für Sie da!

GESUCHT

Zu kaufen gesucht

Ferienwohnung

Im Kanton Wallis oder Bern. In der Nähe eines Skigebietes

Telefon 027 946 07 70

Suche (zu kaufen)

Familienwohnung/Haus

Mindestens 3 Zimmer und 2 Parkplätze.

Telefon 033 654 00 03

Aktion

Aus Liebe zum Dorf und zum Portemonnaie.

Montag, 8.8. bis Samstag, 13.8.22



-25%
11.70
statt 15.75

PURINA ONE
KATZENNAHRUNG
div. Sorten, z.B.
Lachs, 1500 g



-20%
4.30
statt 5.40

HERO DELICIA KONFITÜREN
div. Sorten, z.B.
Himbeeren, 320 g



-42%
15.90
statt 27.70

MUNZ SCHOKOLADE
div. Sorten, z.B.
Branche weiss,
33 x 23 g



-23%
4.90
statt 6.40

DR. OETKER PUDDING
div. Sorten, z.B.
Vanille, 3 x 82 g



-20%
6.30
statt 7.95

JACOBS KAFFEEKAPSELN
div. Sorten, z.B.
Lungo classico, 20 Kapseln



-33%
4.80
statt 7.20

EVIAN MINERALWASSER
ohne Kohlensäure,
6 x 1.5 l



-20%
8.40
statt 10.50

EVE
div. Sorten, z.B.
Litchi, 4 x 27,5 cl



-21%
10.90
statt 13.90

STELLA LUNARE
Nero d'Avola Sicilia DOC,
Italien, 75 cl, 2020
(Jahrgangsänderung
vorbehalten)



-33%
5.60
statt 8.40

NIVEA DUSCH
div. Sorten, z.B.
Duschcreme soft, 3 x 250 ml



-42%
17.90
statt 31.-

ARIEL
div. Sorten, z.B.
Color, Gel, 2,75 l, 50 WG



FRISCO EXTRÊME CORNETS
div. Sorten, z.B.
Erdbeer/Vanille,
Ger-Pack

-25%
9.30
statt 12.40



-30%
2.90
statt 4.20

PFIRSICHE GELB
Italien, per kg



-32%
3.80
statt 5.60

RAMATI-TOMATEN
Schweiz, per kg



-25%
1.60
statt 2.10

CRISTALLINA JOGURT
div. Sorten, z.B.
Erdbeer, 175 g



-30%
2.40
statt 3.45

EMMI MOZZARELLA
div. Sorten, z.B.
Mini, 145 g



-33%
1.95
statt 2.95

AGRI NATURA CERVELAS
2 x 100 g



-20%
2.45
statt 3.10

AGRI NATURA SPECKWÜRFELI
per 100 g

Folgende Wochenhits sind in kleineren Volg-Läden evtl. nicht erhältlich:

WERNLI BISCUITS
div. Sorten, z.B.
Caranoir, 2 x 110 g

6.70
statt 7.90

FIZZERS
2 x 200 g

4.60
statt 5.50

VOLG BIRCHERMÜESLI
ohne Rosinen, 700 g

4.20
statt 4.95

RIO MARE THON
div. Sorten, z.B.
Insalatissime Messicana
3 x 160 g

11.30
statt 13.35

SUPERT DEFENCE
Malve & Goldmelisse, 0,5 l

1.50
statt 1.80

VOLG CITRO
6 x 1,5 l

4.50
statt 5.70

NIVEA DEO
div. Sorten, z.B.
Dry Comfort, 2 x 50 ml

4.90
statt 5.90

CIF
div. Sorten, z.B.
Crème Citrus, 2 x 500 ml

7.60
statt 9.60

Alle Standorte und Öffnungszeiten finden Sie unter volg.ch. Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

Volg
frisch und freundlich

WOHNUNGEN LIEGENSCHAFTEN

ZU VERKAUFEN

Möchten Sie eine Immobilie verkaufen?



Wir bieten Ihnen

- Kostenlose Marktwerteinschätzung
- Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
- keine Marketinggebühren
- ein grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten
- langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche

Jetzt online Ihre Immobilie bewerten!

www.jenni-immo.ch

Tel. 031 812 23 00
info@jenni-immo.ch

JENNI
IMMOBILIEN TREUHAND AG



Kostenlose Schätzung

Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, helfe ich Ihnen gerne mit einer KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG weiter.

N. Regez
Tel. 079 215 57 27
n.regez@remax.ch

Der Profi bringt Profit!



Bezahle für
**Abbruch- und
Unfallwagen**
Occasion-Autos
Kaufen wir bar



**Auto-
verwertung
Gürbetal
GmbH**
3126 Kaufdorf,
Tel. 031 809 06 16



HIRTE-ABE

Freitag, 19. August ab 19.30 Uhr

NEU

in der Eringer Lodge Ottenleue
Ottenleuebad 570-1738 Sangernboden
079 127 12 71



- Gemischter Salat Ottenleue
- Eringerbratwurst, Zwiebelsauce, Ankerösti
- Meringues mit Nidle und Glace

PREIS Fr. 28.-/pro Person



Musikalische Unterhaltung mit **GILBERT**

Beratung - Bewertung Verkauf - Finanzierung

Rolf Allimann
079 375 00 57

rolf.allimann@follow.immo
www.follow.immo

TRAUERANZEIGEN

Wenn der Tod kommt und mir zuflüstert:
«Deine Tage sind zu Ende», lass mich ihm sagen:
«Ich habe in der Liebe gelebt und nicht bloss in der Zeit.»
Er wird fragen: «Werden Deine Lieder bleiben?»
Dann will ich antworten:
«Ich weiss es nicht, aber das Eine weiss ich:
oft, wenn ich sang, fand ich meine Ewigkeit».

Tagore

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von meinem treusorgenden Ehemann, geliebten Vater, Schwiegervater, Grossvater, Onkel, Götti und Freund

Paul von Känel

28. September 1936 bis 28. Juli 2022

Nach schwerer Krankheit durfte er friedlich einschlafen.

Du fehlst, wir vermissen dich sehr!
Elsbeth von Känel-Bichsel
Roland von Känel und Veronika Fuhrer von Känel
mit Sofie und Robin
Christoph und Franziska von Känel
mit Zoé
Beat von Känel
mit Nicolas und Olivier
Lucy von Känel
Verwandte und Freunde

Traueradresse: Elsbeth von Känel-Bichsel, Dürrmühlestrasse 1a, 3114 Wichtrach

Die Abdankung und Urnenbeisetzung findet im engen Familienkreis statt.

Wer Paul ehren möchte, unterstütze bitte die SPITEX AareGürbetal, 3110 Münsingen, IBAN: CH32 0900 0000 6070 2304 8, mit Vermerk: Paul von Känel.

DU0220367

*Truorig si mir, dass mir di verlore hei.
Dankbar si mir, für die schöni Zyt mit dir.
Du hesch jtz dis Plätzli gfunge, mir - mir sueche üses no,
bis mir einisch wider dörfä zämä cho.*

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, doch es ist tröstend, zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Anteilnahme uns beim Abschied von

Ursula Binggeli-Brönnimann

entgegengebracht wurden. Vielen Dank für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit, die liebevollen Worte, die schönen Kränze und Blumen, Geldspenden und die vielen Beileidskarten mit den so einfühlsam gewählten Worten.

Besonders danken möchten wir:

- Pfarrerin Monika Britt für die einfühlsame Abschiedsfeier
- Organistin Christine Heggendorf für das schöne Orgelspiel
- Sigristin Heidi Hostettler für ihre Dienste in der Kirche
- Bestattungsdienst Zbinden für die Begleitung
- dem Team des Pflegezentrum Schwarzenburg und der Spitex Stützpunkt Riffenmatt für die liebevolle Pflege

«Du muesch luege wie's geit, nid wie's nid geit»: In diesem Sinne wollen wir versuchen, vorwärts zu gehen, auch wenn es uns noch sehr schwerfällt.

Hentschenmatt, im Juli 2022

Die Trauerfamilie



Todesanzeige und Danksagung

Fürchte dich nicht!
Ich habe dich erlöst.

Wir haben Abschied genommen von unserem Vater, Schwiegervater, Gross- und Urgrossvater

Franz Zwahlen-Gafner

08.12.1936 - 28.07.2022

Nach langer Krankheit durfte er friedlich einschlafen.

Traueradresse:
Hanspeter Zwahlen
Thunstrasse 32
3150 Schwarzenburg

Die Trauerfamilie:
Hanspeter und Beatrice Zwahlen-Kohli
Roman und Nadine Zwahlen
mit Selina und Malea
Dominic Zwahlen und Céline Weber
Fred Zwahlen

Auf Wunsch von Franz fand die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof Guggisberg im engsten Familienkreis statt.

Besonders danken möchten wir:
Dem Alters und Begegnungszentrum Riffenmatt, dem Bestattungsdienst Hürst und dem Sigrist Manfred Bütikofer.

Todesanzeige

Wer in den Herzen seiner Lieben lebt,
ist nicht tot, er ist nur fern.

In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Vater, Grossvater, Anverwandten und Freund

Claude Brandt

8. März 1935 bis 1. August 2022

Nach einem erfüllten Leben, jedoch unerwartet schnell, ist er im Beisein seiner Lieben friedlich eingeschlafen. Wir vermissen ihn sehr!

Traueradresse:
Rosmarie Brandt-Hertling
Kranichweg 11/62
3074 Muri b. Bern

In Liebe und Dankbarkeit:
Rosmarie Brandt-Hertling
Marc Brandt und Isa Andermatt und Nicolas
Timo Brandt und Safiya Vanbruggen
Nina Brandt und Shkumbin Lajq
Eric und Andrea Brandt-Ramseier
Michèle und Joel Brandt
Patrick Brandt
Sara, Beatriz und Mariana Brandt
und Anverwandte

Die Gedenkfeier findet statt am Montag, 15. August 2022, um 14.30 Uhr in der Kirche Zimmerwald. Die Urne wird im engsten Familienkreis auf dem Friedhof Zimmerwald beigesetzt.

Statt des Verstorbenen mit Blumen zu gedenken, bitten wir Euch um eine Spende auf das Konto IBAN CH94 0079 0041 8215 1595 5 (Eric Brandt), welche wir im Sinne von Claude für einen guten Zweck einsetzen werden.

053081J

Todesanzeige und Danksagung

Traurig nehmen wir Abschied von meiner langjährigen, lieben Lebenspartnerin und unserer Freundin

Ruth Spycher

2. Mai 1939 bis 7. August 2022

Nach einer schweren Rückenoperation hat sie sich leider nicht mehr erholt. Ruth, ich behalte dich fest in meinem Herzen! Für die Begleitung an meine Autorennen auf vier Kontinenten und für unsere schöne Zweisamkeit bleibe ich dir in tiefer Dankbarkeit verbunden. Du warst immer eine Kämpferin!

Wir danken allen, die unserer lieben Ruth in ihrem Leben in Freundschaft und Liebe begegnet sind.

Hansmarkus Huber
Hans Spycher (Bruder)
ihre Freunde
ihre geliebte Hündin Luna

Auf Wunsch der lieben Verstorbenen findet der Abschied im engsten Freundeskreis statt. Die Urne wird an dem von ihr gewünschten Ort beigesetzt.

Aufbahrung bis am Donnerstagabend, 11. August 2022, im Krematorium des Bremgartenfriedhofs in Bern (Weyermannsstrasse 1).

Traueradresse: Riedbachstrasse 193, 3020 Bern

053088J

Den Weg, den du vor dir hast, kennt keiner.
Nie ist ihn einer so gegangen, wie du ihn gehen wirst.
Es ist dein Weg.

Nach einem erfüllten Leben ist heute unser Vater, Schwiegervater, Grossvater, Bruder, Schwager, Onkel, Götti und Kamerad

Albert Meier

22. Oktober 1935 bis 5. August 2022

friedlich eingeschlafen.

In Liebe und Dankbarkeit:
Kathrin und Hans Ruedi Beutler-Meier
Nathalie Beutler und Damian Weber
Michelle Beutler
Klaus Meier
Noemi, Kai, Erin und Jan
Urs und Eveline Meier
Hanni Beyeler-Meier
Sibylle Berger
Svenja und Tatjana
Verwandte, Freunde und Bekannte

Traueradresse: Klaus Meier, Lerchenweg 31, 3110 Münsingen

Wir haben im engsten Familienkreis auf dem Friedhof Wichtrach Abschied genommen.

Wer Albert anders als mit Blumen ehren möchte, unterstütze die SPITEX AareGürbetal, 3110 Münsingen, IBAN: CH32 0900 0000 6070 2304 8, mit Vermerk: Albert Meier.

DU0220366

TRAUERANZEIGEN



Hannah Gasser

16. April 2017 - 31. Juli 2022

Du bisch üse Sunneschiin gsi u hesch aune mit dire offene Art es Lache ids Gsicht zuberet. Mir chöis nid begriffe, dass du nümme bi üs bisch u vermuetlech wärde mir das nie verstaa.

Mir möchte dir aber säge, Danke dass du bi üs bisch gsii, es isch e wunderbari Zit gsi und di Sunneschiin wird immer i üs wüeterlüchte.

I ewiger Liebi dis Mami u di Papi

Nacheme tragische Sturz ufe Chopf bim Spile im Garte hesch du di Kampf im Spital leider verlore. unändlech truurig u fassigslos hei mir aui vo dir chönne Abschied nää, bevor du üs hesch verlaa. Dis Lache, dini Fröhlichkeit u dini Energie wärde üs immer begleite u es spändet Trost z wüsse, dass dis Härz uf dere Wäut darf wüterschlaa. Aune fähle d Wort u trotzdem erfahre mir so viu Ateilnahm u Liebi vo üsne Mitmönsche u üsem Umfeld. Für das wette mir üs vo Härze fescht bedanke.

Truuarässe:
Familie Gasser
Falesseweg 6
3126 Kaufdorf

Mir vergässe di nie:
Mami u Papi
Schwöschter
Grosi u Grosswättu
Opapa
Götti und Tante
Tante und Familie
Tante
Urgrosi
Götti
Götti
u aui vo di uf dim Wäg irgendwo kenneglehrt u begleitet hei

Olivia und Adrian Gasser
Janina Gasser
Edith und Ruedi Gasser
Andreas Schöne und Hildegard Stierli
Daniel und Sarah Gasser mit Lyon
Angela und Patrick Marti mit Ben
Corina Schöne
Therese Eberhardt
Michael Wolfsberger und Familie
Sandra Nyfenegger und Familie

D Urnebeisetzung ufem Friedhof in Kirchenthurnen wird im änge Kreis stattfindet.

Zur Truurfir am 24.08.2022 am 14:00 ir reformierte Kirche Belp si aui hätzlech iglade. Mir wünsche üs, dass ou aui Chind dörfe cho, mir möchte nid e ganz stui Kirche. D Hannah hät sich sicher o gwnüschet, dass nid aui in schwarz chöme.

053090J

Nun ruhe aus und schlaf in Frieden,
hab tausend Dank für ALLES.
Wenn du auch bist von uns gegangen,
in unseren Herzen stirbst du nie.

In stiller Trauer und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Grosi, Urgrosi und Cousine

Ruth Anna Hänni-Messerli

7. Januar 1930 - 4. August 2022

In den letzten Wochen hast du langsam von uns Abschied genommen.
Für die schöne Zeit, welche wir mit dir erleben durften, danken wir dir.

In unseren Herzen lebst du für immer weiter.

Wir vermissen dich:
Marianne Allemann und Hanspeter Luder
Andreas und Lydia Hänni-Schenk
Elisabeth Hänni
Corinne Hänni-Angéloz
Daniel und Ruth Hänni-Rufener
Bänz und Rosmarie Hänni-Schenkel
Grosskinder und Urgrosskinder
Verwandte und Bekannte

Traueradresse:
Elisabeth Hänni, Schilthornweg 11, 3661 Uetendorf

Die Abdankung und Urnenbeisetzung finden im engsten Familienkreis statt.

053087J

**Selbstbestimmt und vorgesorgt.
So stelle ich mir meinen Abschied vor.**

Arche Bestattungen GmbH
Belp, Gürbetal, Kehrsatz
031 819 10 90
Köniz, Schwarzenburgerland
031 971 04 33
www.arche-bestattungen.ch

039395J

GILGEN
Bestattung und Schreinerei Belp

- Wir sind für Sie da und beraten und begleiten Sie.
- Kompetente Erledigung von A bis Z.
- Faire Preise.
- 079 228 06 00

Vertretung bei Abwesenheit: Berger Bestattungen

049380J

Im Dienst am Menschen

079 810 84 00
031 819 85 69 privat | www.berger-bestattungen.ch
Vertretung bei Abwesenheit: Gilgen Bestattung

BERGER
Bestattungen

049668J

KÜNZI
BESTATTUNGSDIENST
Riggisberg und Umgebung
079 490 36 65 / www.kuenzi-bestattung.ch

050719J

Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst
freundlich, familiär, kompetent
031 819 88 20
Thunstrasse 12 * 3125 Toffen * www.beutlerbestattungen.ch

031619J

ZAUGG BESTATTUNGSDIENST
Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Abschieds zur Seite

Steve Zaugg - Bestatter mit eidg. Fachausweis
Hof 1 | 3127 Mühlethurnen
033 525 10 83

Mitglied des Schweiz. Verbandes der Bestattungsdienste

053068J

Bestattungsdienst Schwarzenburgerland
Hans-Ulrich Hürst
Alte Bernstrasse 12, 3148 Lanzenhäusern
Am Bach 4, 3150 Schwarzenburg
079 651 15 47 / 031 731 03 57
www.huerst-bestattungen.ch

Bestatter/in mit eidg. Fachausweis
Herzlich – Individuell – Kompetent

Mühlegässli 2, Dorf 472b, Käserstrasse 2
Schwarzenburg 031 731 00 20
Rüschegg 031 738 01 08
Belp 031 819 00 02
www.bestattungsdienst-zbinden.ch

Nun aber bleiben Glaube, Hoffnung,
Liebe, diese drei; aber die Liebe ist
die grösste unter ihnen.

1. Korinther 13,13



Schwarzenburgerland

märit
Schwarzenburg
Am nächsten Donnerstag
www.schwarzenburg.ch

SOMMERFEST
SCHWARZENBURG
18. - 20. AUGUST 2022
IM DORFKERN VON SCHWARZENBURG

Donnerstag, 18.08.2022
Ab 17.00 Uhr Festwirtschaft
20.00 Uhr Märitanz mit Blackberry-Organen

Freitag, 19.08.2022
Ab 17.00 Uhr Festwirtschaft
Konzerte:
20.00 Uhr CodecO
21.30 Uhr Cove Diamond

Samstag, 20.08.2022
Ab 17.00 Uhr Festwirtschaft
Konzerte:
18.00 Uhr Musikgesellschaft Harmonie Schwarzenburg
20.00 Uhr Trumpf
21.30 Uhr Triangle Backstage

FOOD

Jodlerklub Bärgfründe Mamishaus

Jutze, Singe, Fröhlich si...
...spricht Di das a? De chumm doch geng am Mittwoch Abä zu üs i'ds ehemalige Rest. Schönetanne.
Singprob ab 20:30 Uhr, Gmütlechs zämesi ab 22:00 Uhr
Mir fröie üs uf Di.
Für Frage:
dr Presi Adrian Schneiter 079 330 85 14 oder eis Dir bekannte Mitglied

Gartenfest
FAMILIENGARTENVEREIN BELP

Samstag 13. August 2022
11-24 Uhr
Gartenareal Einschlagweg 24, Belp

Festwirtschaft: Steak, Hamburger, Kartoffelsalat, Kuchen, div. Getränke, Kaffe-Gartetüfeli und vieles mehr.

Unterhaltung: Zwirbele, Töggelikasten, Kinderprogramm, Live Musik ab 16:30

Kommen Sie vorbei! Der Familiengartenverein freut sich auf ein gemütliches Beisammensein.

...u Hans der Chüijer rüeft: chum Chueli chum...

Mir gratuliere Dir zu dim 80igste Geburtstag.

Vo Härze wünsche mir Dir aus gueti, viu Glück u gueti Gsundheit, dass Du no lang dire Lideschaft chasch nahe ga.

Dini Familie

Verein Altersnetzwerk REGION GANTRISCH

«INFOMESSE 60PLUS: RENDEZVOUS ALTER»

SAMSTAG, 27. AUGUST 2022
11 UHR BIS 15 UHR
AULA OBERSTUFENZENTRUM SCHWARZENBURG

Vielseitige Informationsstände, spannendes Rahmenprogramm, interessante Workshops rund ums Thema Alter.

Die nachhaltige Sicherung der AHV für alle Generationen ist gelebte Solidarität.

Christian Wasserfallen
Nationalrat FDP/BE

JA zur AHV 21
Gemeinsam sichern wir unsere AHV

am 25. September
sichereahv.ch

Leben heisst atmen

Spendenkonto PC 30-7820-7
www.lungenliga-be.ch

LUNGENLIGA BERN
LIGUE PULMONAIRE BERNOISE

Suche/Kaufe
Mofa, Töffli
fahrbereit od. auch defekt.
Tel. 079 203 81 22

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:
Einzelnachhilfe – zu Hause – für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene
durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern. Für alle Jahrgangsstufen.

Telefon 031 311 90 40
www.abacus-nachhilfe.ch

Milchwirtschaftliches Museum Kiesen
Erste Käseerei der Schweiz.
Neue Ausstellung: seit 1115..!

Geöffnet am Mittwoch von 14 bis 17 Uhr und am Sonntag von 13 bis 17 Uhr
Weitere Infos: www.museumkiesen.ch

Voranzeige Jubiläumskonzert
10 Jahre Alphorngruppe «Aberot»

Samstag, 20. August 2022 um 20 Uhr in der Kirche Wahlern

Mitwirkende:
Kinderjodlerchörl
Schwarzenburgerland
Hackbrettschülerin der Musikschule Köniz
Alphorngruppe «Aberot»

Eintritt frei / Kollekte

Wir renovieren Ihre Fensterläden
aus Holz (egal welcher Zustand). Wir holen sie bei Ihnen ab, reparieren und streichen sie und bringen sie wieder zurück.

Aktion im August 20% Rabatt
Rufen Sie uns an, unter **079 510 33 22, AC-Reno.ch**
Ihr Malergeschäft
Wir machen Ihnen gerne einen Gratis-Kostenvoranschlag.

Gantrisch-Kulturkalender

bis 20.8. Rüeggisberg, Freilichttheater in der Klosterruine: **DER NAME DER ROSE**, www.NAMEderROSE.ch

bis 13.11. Riggisberg, Villa Abegg, Menschen, Tiere, Götterwesen. Textile Schätze aus dem Alten Peru, www.abegg-stiftung.ch

Filmnächte Schwarzenburg, Schulhaus Schlossgasse
11.8.2022: Presque
12.8.2022: Elvis
13.8.2022: Un triomphe, www.kinoschwarzenburg.ch

Lichtblick Openairkino im Schlosshof Belp
11.8. a Star is Born
12.8. Interstellar
13.8. Madagascar 3
18.8. Platzspitzbaby
19.8. catch me - if you can, www.lichtblickbelp.ch

ab 12.8. jeweils Fr-So, Belp, Schlossgalerie, Mixed Art - Kunst hoch Drei, Jrene Bettler, Marco Berger, Lara Lobsiger zeigen ihre Werke

bis 28.9. jeden Mi 22 h, Niedermuhlern, Sternwarte Uecht, Mittwochsführungen, www.space-eye.ch

bis 20.11. jeweils So 14-17 h, Schwarzenburg, Regionalmuseum Gantrisch, Ausstellung „Vom Gantrisch zum Mount Everest“, www.museumgantrisch.ch

18.-20.8. jeweils ab 17 h Schwarzenburg, Sommerfest 2022, Märit, Festwirtschaft, Konzerte

www.GantrischKulturkalender.ch

Kino um die Ecke **REAL D 3D**

Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70
Das aktuelle Programm finden Sie auf:
www.cinergie.ch Zum Programm

Reto Zimmermann
3128 Kirchenturnen
079 327 79 97

Steine sammeln

Reduktion von Steinen im Ackerbau
z.B. nach Kartoffelernte oder vor Neuansaat

Für weitere Infos, rufen Sie uns unverbindlich an

Vorhangatelier Bösiger Iten

Tel.: 033 222 48 54
Mobile: 079 319 49 29
E-Mail: info@vabi.ch
www.vabi.ch

Schilthornweg 14
3661 Uetendorf

Heimberatung / Massaufnahme / Lieferung Top-Nähpreise, grosses Stoffsortiment

Wir freuen uns auf eine Terminvereinbarung.

TELL SPIELE
INTERLAKEN

Tickets ab CHF 48.-
Familienticket (2 Erwachsene und 2 Kinder) mit Lunchpaket CHF 120.- www.tellspele.ch

bis 3. September 2022